

**RÈGLEMENT 2021-01 : ÉTABLISSEMENT DES BUREAUX DE VOTE
POUR L'ÉLECTION GÉNÉRALE DES CONSEILLERS SCOLAIRES**

ATTENDU QUE le Conseil scolaire FrancoSud (*The Southern Francophone Education Region*) dessert un vaste territoire incluant plusieurs municipalités;

ATTENDU QUE l'article 37(3) du *Local Authorities Election Act* permet à un conseil scolaire d'adopter un règlement permettant l'établissement de plus d'un bureau de vote par aire électorale, ainsi que l'emplacement de ces bureaux de vote;

Le conseil d'administration du Conseil scolaire FrancoSud décrète ce qui suit :

1. Le directeur du scrutin est autorisé par le présent règlement à désigner plus d'un bureau de vote pour chacune de ses aires électorales et à déterminer l'emplacement desdits bureaux de vote.
2. Le présent règlement entrera en vigueur et prendra effet à la date de son adoption en troisième et dernière lecture.
3. Suite à l'adoption en 3^e lecture du présent règlement 2021-01, le règlement 2013-02 sera abrogé.

Première lecture ce	<u>13</u>	^e jour de	<u>avril</u>	2021
Deuxième lecture ce	<u>11</u>	^e jour de	<u>mai</u>	2021
Troisième lecture et adoption ce	<u>11</u>	^e jour de	<u>mai</u>	2021

/Erwan Goasdoué/
Erwan Goasdoué
Président

/Brigitte St-Hilaire/
Brigitte St-Hilaire
Secrétaire corporative

BYLAW 2021-01: ESTABLISHMENT OF VOTING STATIONS FOR THE GENERAL ELECTION OF SCHOOL TRUSTEES

WHEREAS Conseil scolaire FrancoSud (*The Southern Francophone Education Region*) serves a vast territory including several municipalities;

WHEREAS section 37 (3) of the Local Authorities Election Act allows a school board to pass a bylaw allowing the establishment of more than one voting station per subdivision, as well as the location of those voting stations;

The Board of Trustees of Conseil scolaire FrancoSud decrees the following:

1. The Returning Officer is authorized by this bylaw to designate more than one voting station for each of its electoral areas and to determine the location of said voting stations.
2. The present bylaw shall come into force and take effect on the date of its adoption at the third and final reading.
3. Following the adoption in 3rd reading of this 2021-01 bylaw, bylaw 2013-02 will be repealed.